THE NEW CANADIAN

An Independent Organ For Canadians Of Japanese Origin

VOL. 16 — NO. 33 | WEDNESDAY, APRIL 29, 1953 | TORONTO, ONT.

JAPANESE FLOODING B. C. WITH TOTEM-POLES, POSE THREAT TO BUSINESS OF NATIVE CARVERS

VANCOUVER — Japanese have invaded the native British Columbia totem-pole carving business. Thousands of Japanese-carved totem poles are being "dumped" into B.C. and are being sold at low prices.

Ellen Neel of Victoria, one of the best totem pole carvers in the province, said that the "dumping" threatens to run out of business many native carvers. She said that several Indian organizations and tribes will ask the provincial and federal governments to give native crafts some measure of protection.

The totem poles were made in Japan for about four cents and sold in Victoria and Vancouver for about 75 cents, she disclosed.

Mrs. Neel explained that the native carvers are not seeking to stop importation but felt that the articles should be stamped "Made in Japan". The totem poles did not show where they were made, she said.

● CounterPOINT

By Ken Adachi

From The Mail Bag:

If I were a "personal problems" columnist or some such thing I might find this writing business less strenuous. All I would have to do would be to write answers to the letters that would be stacked several miles high on my desk. But as of now, I have nothing stacked on my desk except for an untidy pile of paper-clips, some pictures of buxom cover-girls and a heap of decaying orange peels.

I do receive letters occasionally, I would like to note here. Most of them blaspheming me (anonymously) in robust language that is a joy to behold. I have had no proposals for clandestine meetings in the night but I have been challenged to cross swords at dawn. The former I will tentatively accept but the latter, no, for one of the things I abhor, is the sight of dawn rakedly streaking across a horizon. It is a sight that is too much for my frail constitution which by now, is used to by-passing the dubious wonder of early morning nature for the more caressing embrace of bed.

I think, however, that Dorothy Fix must have had a soft racket. I have to get along the hard way.

Let me give a few examples of the letters that I have received.

"Dear Ken: The one thing that bothers me is the fact that you are always talking about girls in your column. Man, you are in a bad way. I would suggest you talk about something more enlightening."

(But I must say, that for men there is nothing more interesting than girls. Life, somehow, would get rather drab otherwise.)

"Sir: Kindly cancel my subscription. You oughta be shot. P.S. Vous etes pour les oiseaux (translated: you are for the birds)."

(Nothing much I san say here. Except that it must be nice to be a bird.)

"Dear Mr. A.: Note that you wrote a column on crew-cuts and you spoke caustically of them. Now I saw you recently and looked at YOUR hair. Wow! I suggest you get a haircut immediately. You look like a fugitive from a Greenwich Village attic."

(With the salary that I draw, I find haircuts a luxury that I can ill afford. Therefore the streaming locks. Besides I like to think it looks Bohemian-like. Donations are accepted however).

"Dear Kenneth: Tell Spring after your recent column "It's Anybody's Spring" to put on some lipstick and do let the poor girl alone. Sapristi."

(Touche! If spring comes, summer will be close behind. I will let Spring—poor thing—alone for at least another year).

"Mr. Ken Adachi: In a recent column you depicted a 'sweet girl' who 'never disagrees with anything that's said.' And this I suppose is one concept of a Nisei girl. Certainly the creature called the Nisei Girl is a matter of controversy as far as I'm concerned. This Mona Lisa type femme, Nisei variety, I have crossed swords with. Nothing more deadly is my conclusion. These angelic maidens who cater to Man's inflated ego are devastatingly dangerous.

"However you say that in this particular case, this same pretty young thing is not the thing she seems to be at first glance. As with all women, she possesses the universal characteristics of every individual, viz., the external veneer. Within, she happens to be a remarkable person who actually thinks, appreciates fine music and talks with a [illegible] tongue. Quite an interesting portrait, Mr. Adachi.

"But please tell me [illegible]

(Cont. on Page 2)

Van. Nisei Joins RCAF, Now At St. Johns. P.Q.

VANCOUVER — Latest Nisei from the Pacific Coast to join the ranks of the Canadian Armed Forces is Francis Michinori Toda of Vancouver who enlisted in the Royal Canadian Air Force.

The 22-year-old Toda departed for St. Johns, P.Q., manning depot on April 22. During the evacuation, he resided at Greenwood, B. C.

Maybe 21 Would Have Been Better

HUNTINGTON, W. Va. — Ex-soldier Eugene Priddy and Atsuko Tomai stepped up for a marriage license application last week.

"Your ages?" the clerk asked.

"I'm 25 and she's 21," Priddy said.

"No, Gene," his fiance protested, "I'm 20."

"Too bad," said Mrs. Louis H. Cain, the license clerk. "You'll have to get your parents' consent."

Miss Tomai is doing just that by air mail. Priddy met her while he was stationed in Tokyo.

Ease Immig. Restrictions Against Orientals--McInnis

OTTAWA — Aid for Canadian citizens of Asiatic origin who wish to bring their relatives to Canada was urged by two west coast members of parliament on April 24 during a parliamentary session on immigration. Both urged the government to take some action.

Mr. Angus MacInnis (CCF, Vancouver East) said that after the "wonderful reception" given Crown Prince Akihito on his recent Canadian visit, something should be done for Canadian Japanese who want to return to Canada from Japan.

He said that the colored races of the world, regardless of nationality, are feeling more than ever before the discrimination by the white races. If for no other reason than self-interest, he said, Canada should do everything possible to remove every reason for discontent by Asiatics and associate with them to help build a world on democratic principles.

Maj.-Gen. G. R. Pearkes, VC (PC, Nanaimo) urged that the government relax restrictions against Chinese Canadians helping their close relatives to emigrate from Communist China to Canada.

Both cited the case of the East Indians in Canada who were hard-working law-abiding citizens but are unable to bring their relatives to Canada because of immigrations bars.

George Tanaka, National JCCA executive secretary, who left for Ottawa yesterday to make representation on the matter of re-entry and immigration to Canada of relatives of Japanese Canadians who are presently barred by restrictive measures, had written last week to Mr. McInnis on this subject and had also sent him the National JCCA brief on immigration. Tanaka will likely meet with Mr. McInnis in Ottawa this week.

While in Ottawa, Tanaka is also expected to meet with Hon. Walter Harris, Minister of Citizenship and Immigration, and Sen. Arthur Roebuck.

Give Praise to Canadian Nisei Soldiers Fighting in Korea

WITH THE 25TH CANADIAN INFANTRY BRIGADE IN KOREA — With the return of the British Commonwealth division to front line duty on April 9 in Korea after 10 weeks in reserve, Canadian Nisei who enlisted in the Canadian Army in Japan were getting their first taste of war, the Nippon Times said.

Words of praise for the Nisei soldiers in Korea are being given by the commanders of the units in which they are serving.

Said Brigadier Patrick Bogert, Commander of the 25th Canadian Infantry Brigade, "Those that I have seen and heard about have done well. They are keen and intelligent and have proved very, very satisfactory."

The Brigadier's words of praise were echoed by other commanders.

"They are tops", "bloody good", and "Number One" were some of the words used.

A recent report revealed that 11 of the 24 Nisei enlisted to date were serving in Korea with 12 stationed in Japan and one returning to Canada.

They are a picked handful of many Canadian Nisei who went with their parents to Japan while still minors immediately after World War II in the repatriation scheme. When they came of age, they found that they could not return to Canada unless they had pre-arranged jobs or means of support awaiting them in Canada.

Enlistment in the Canadian Army, however, meant an unconditional return to Canada. Hundreds of Nisei made inquiries but only about 70 actually volunteered for enlistment, the Nippon Times says. Of these, only a few have passed the rigid physical examinations.

These Nisei are now fighting in the bleak hills of Korea for the right to return to the land of their birth.

Bergman, Husband Plan Films in Japan

TOKYO — Actress Ingrid Bergman and her husband, Italian Film Director Roberto Rossellini, will visit Japan this summer to plan films to be shot here, Kyodo News Agency said.

JOINT WESTERN BOOSTER STARTS

The Western Booster Drive sponsored jointly by the Toronto JCCA Chapter and the Westerns Baseball Club commenced recently. Last year, the drive realized $2,500.

Although last year, the Booster Drive was the sole project of the Westerns, this year, the Drive is being operated jointly with the local JCCA chapter with most of the details being handled by the latter.

Sab Morita, vice-president of the chapter, is presently heading the committee.

The Toronto JCCA is underwriting the sum of $500 for Westerns' baseball expenses plus 35 per cent commission to all of the groups who are supporting the Drive. Some of the proceeds will go towards the Community Centre project.

Culmination of the Drive falls on June 2, the eve of the Coronation, when a joint Westerns Booster Dance will be held at the Masaryk Ballroom. The Manhattan's will furnish music for the dancing.

Ready Plans for 5th Annual E. Canada YBL Confab, Ball at Swank Berkeley Hotel Social Hightlight

MONTREAL — Plans are rapidly being finalized for the Fifth Annual Conference of the Eastern Canada Young Buddhists' League which is slated over the Victoria Day weekend, May 16-18, in Montreal's plush Berkeley Hotel.

A large number of delegates from Hamilton and Toronto as well as representatives from the Eastern United States Young Buddhists' League, together with members of the host chapter, face a heavy business agenda as sessions are scheduled for all three days of the convention.

On Sunday morning, May 17, the assembly will be in the form of a panel discussion with prominent speakers from the various [illegible] speakers sitting on the panel.

A highlight of the conference will be the address of Rev. Gyodo Kono of the Chicago Midwest Buddhist Church. He will be guest speaker at the special Gotanye Service on May 17.

Social features will be the gala Anniversary Banquet and Ball to be held on Sunday, May 17, at the Hotel Berkeley. The Banquet will take place at the Champs Elysees Dining Room while the Dance will be staged in cabaret style with both the Cartier Hall and the Champs Elysees being used. An orchestra will be in attendance.

Winners of the bowling tournament for the Eastern Canada Bussei championship to be held earlier in the day, will be presented with their awards at the dance. Toronto will be defending their title. The tourney is slated for Leader Alleys.

THE PRINCE IN OTTAWA

A Day With The Japanese Newsmen

By JACK NAKAMOTO

Ottawa, Ont.

When the Asahi photographer and I returned to the Chateau Laurier after sending off some pictures by wirephoto, we met Dick Nakamura, RCAF public relations photographer with whom I had arranged to work together for The New Canadian.

Then at exactly at 11:30 a.m., the atmosphere of the large drawing room became hushed and suspenseful when the Prince modestly made his entry.

Prince Speaks Well

The Prince had a statement composed in English. As he read it out, I listened intently to his pronounciation and watched his lips which opened widely and carefully. I thought that his English was certainly better than many a Japanese dignitary who had visited Canada. Although he had a slight Japanese accent, the Prince spoke so distinctly that I could understand every word he uttered.

At one o'clock we boarded an Army bus provided for the transportation of both Japanese and Canadian press to Seigniory Club, about 45 miles away in Montebello, Quebec, where the Crown Prince and his courtiers had gone ahead of us.

The bus had been merrily rolling along the north shore of Ottawa River when we began to feel the bus waddling along some 10 miles short of our destination. We all alighted from it while the Army driver discovering a flat tire went to work on it with the aid of a few newsmen.

Canadians Dignified

During the waiting period, I became acquainted with some Japanese newspapermen. Mr. Ryoichi Tsuda of the Tokyo Shimbun, who was immaculately dressed, felt that Canadian people seem very much dignified. "If I think of Ginza, the main street of Tokyo where I see people wearing all manner of clothes and colours, I feel that Canadians are [illegible] in their dress," he said.

"I felt very sad, however, in coming across the vast stretches of Canada to see so much land space and very little people in it. And Japan is so crowded and is such a small country," he added.

Hatless, Mr. [illegible] of the Chubu Nippon [illegible] a small [illegible] black [illegible] notes [illegible] Versailles [illegible]

Almost [illegible] was [illegible] Mr. [illegible]

[illegible] department and [illegible] police [illegible] News Service [illegible] spoke [illegible] English [illegible].

It was about half hour later when we finally [illegible] in the Ottawa Valley to the Seigniory Club.

"Maki-Zushi"

Some newsmen brought out a [illegible] "Kanpyo" which were passed around to the hungry and tired Japanese newsmen who had been [illegible] on the [illegible] of only a [illegible] since the Canadian tour started. Actually the "maki-zushi" were made up for [illegible] Grace [illegible] London, Ontario, but Grace passed them on to the newsmen.

Feeling sorry for the famished [illegible] and I had not intended to take any of it but Mr. [illegible] Mainichi newspaperman, later [illegible] upon us to take it. I was informed that this man, tall and masculine looking, who spoke impeccable English, was educated in Hawaii.

Some Canadian newsmen tasting sushi for the first time thought it was very delicious; a representative of a commercial radio enterprise said it reminded him of ravioli, but another qualified the latter's remark by saying that it is certainly something better than the Italian dish.

We found Mr. S. Hirano of the Broadcasting Corporation of Japan having his first meal of the day. On learning that Mr. Hirano hadn't eaten that day yet, an American [illegible] of the Radio Corporation of America immediately ordered a [illegible] for the hungry Japanese. A Yomiuri Shimbun photographer [illegible]

Prince Ever Patient

[illegible]

After we had coffee in [illegible] we all went out again. Mr. [illegible] Asahi photographer, asked one of the Mounties where the Crown Prince could be found, the Mountie replied the "ground police" is in the guard house at the gate. Some of us nearly burst out laughing at this, realizing the photographer's mispronounciation had led to the misunderstanding by the Mountie.

[illegible] Newsmen

[illegible] Mr. Misao Tsuda, [illegible] correspondent of the Kyodo News Service, who looked to be the oldest, spoke out [illegible] philosophically [illegible] fluently [illegible] in speaking Japanese.

To pass their time, a few Japanese photographers were taking pictures of a playful cat that had come out of the stable. And, at this time I caught the sight of the only woman reporter among us watching the tender scene, apparently amused with it. In her late twenties, she was a slim, attractive Swedish roving correspondent in Canada.

Breeches Misplaced

After a two-hour wait [illegible] in which there was no sign of the Prince, we decided to go back to Ottawa. We were [illegible] when a provincial police car [illegible] that the Prince was now [illegible]

The bus took us back to the Seigniory Club where we were told that the Prince had [illegible] A. [illegible] placed [illegible] to Ottawa for the misplaced [illegible].

COUNTERPOINT

(Cont'd from Page 1)

[illegible]

THE NEW CANADIAN

[illegible]

KEN ADACHI [illegible]
TAKAICHI [illegible]
KEN MORI [illegible]
Subscription [illegible]

479 Queen St. W. [illegible]
Authorized as second class mail, Post Office Dept., Ottawa.

Femme Fare

By CINDERELLA

"Brief Encounter"

It would never do to share coffee with a Crown Prince [illegible] to him. It would not be Protocol.

And yet every columnist dreams of the impossible [illegible] I am no exception. When plans were being made to make your "informal" visit to Canada an [illegible] round of very dignified appearances, dignified [illegible] and a program which would have fazed the bravest of our [illegible], I began praying to my special god who is kind to all [illegible] for a chance to run into you just anywhere.

* * *

O little Prince, there were many things I would have [illegible]. You saw our vast dominion in eleven days, and what [illegible] were a few scenic spots, a glimmer of faces . . . curious faces, [illegible] occasional flash of colour which were little children [illegible] kimonos waving little flags of welcome, and a series of official dinners, press conferences and receptions. The papers were full of your "impassiveness and dignity", your "boyish smiles". One [illegible] you the "unsmiling Prince", while another commented that you did not even acknowledge the welcome of a group of tiny [illegible] clad youngsters as you arrived at Windsor Station. But how could you have been expected to? A boy of 19 is not Duplessis who manages, before every election, to speak to little children and dandle them on his bachelor knee.

* * *

O little Prince, there were sights which you could have seen —not the Japanese segregated as Japanese, as they were on the night of your reception, but Japanese working together with other Canadians, different in colour and race, but Canadian in outlook. I wanted you to see us as a part of a proud new mosaic. You would have found us in our rightful roles as Canadians, finding our place as useful citizens in the country which gave us birth and our education, and now our livelihood.

I would have had you see our older folk —not subdued and quiet and a little awed as they were on the night of your reception —but doing their quiet, courageous way. You would have been proud of them, had you witnessed their dignity and courage, during the difficult years when their homeland and their adopted land were at war. These were the first ones, often unlettered in Canadian ways, who brought up their sons and daughters to believe in the Canadian way of life. Their tie with you is a closer tie than ours—the tie of affection for a nostalgic past which they have long ago put away as something very tender and precious, and theirs a deeper tie of reverence for a dynasty which they will never forget. . . . And to have suddenly in their midst Your Highness—looking very much like one of their own grown-up teen-aged sons—it was a moving and strangely mixed-up moment.

And if the singing of your Japanese National Anthem was subdued and restrained, for most of us at that gathering, it was a tune we had not heard for almost twelve years. For older folks it was a period of remembering. For the Niseis the words came falteringly because memory fails us in remembering words which are not a part of our daily living.

I wonder if you were aware of the drama of this [illegible]. Perhaps not. You had so little time of your own.

* * *

These are [illegible] ideas, Your Royal Highness, but if my [illegible] had been good to me, I would have run into you at [illegible] out-of-the-way coffee counter. I would have recognized you [illegible] have said, "Hi! Hello there! Move over!" And from there [illegible] would have talked of skiing for I've read that you love [illegible] I have not yet discovered the right type of wax for my [illegible] type of skiing. Perhaps you could have told me. From there we would have gone on to swimming and books and French. We [illegible] have escorted you to a unique out-of-the-way French restaurant where you would have learned something of our French-Canadian [illegible]. We would have walked you up to Mount Royal to the [illegible] looking Montreal proper one evening, and you would have [illegible] the lights [illegible] and twinkling below, while way in the [illegible] you would have seen the river. And I think you would have [illegible] of the Song that is Canada.

But Your Royal Highness is a Crown Prince. I am [illegible] And [illegible] there is the high, impregnable barrier [illegible]

* * *

[illegible] I found myself a part of the [illegible] awaiting your appearance. [illegible] Your Highness [illegible] Secretary of State. And [illegible] a half-shy smile [illegible] your hand [illegible]

[illegible]

馬喰一代（八十二）

中山正男

二、三日してルベの秋祭りが、これもよく晴れた空の下でくりひろげられた。

この日の最大の催しは、馬喰組合い相撲大會だった。米太郎に對しては元者の禮儀をこめた招待狀には検査役島の首股とかいてあった。大平は米太郎にすゝめてみたが、双葉山から贈られた銀杯を、この日にはなにしたらどうかと。なにもかも新らしい第一歩を踏出さねばならない大平にとつて、最大の力づけであり、慰めであり、幸福でもある。この父親に一番すぎた相撲その相撲の一場面に、父親米太郎の記憶をふたゝび、強くきざみつけておきたかったが[illegible]。

ただここでは横綱の銀杯賞にみがられたということは大きな役割になった。何十年か同じ場所の境内に相撲場にあふれるばかりの人出となつた。

そのなかには相かわらず、馬喰の一族がまじつていた。渥美の石松も、シャツポの孫も、高田の芳吉、島崎の定七も、大西の關五郎（取島の太郎と神の吉次は死んでいた）みんないた。米太郎の出した双葉の銀杯は、おれたち仲間の面目にして、大會に威勢をそえるものだった。

[illegible]

華やかな時代にはサラブレット、軍馬の全盛のときにはノルマン種、さもなければブルの重挽馬がはやりだった。この相撲の主催者側である馬喰組合「馬車追」と牛、馬商（馬喰）組合とは兄弟のように近い關係だった。

おらが二階のさじきに列んだ馬喰一族は、こんな場合かくまここそできない、昇級を持ちこんで、湯呑みでおおっていた。

米太郎は大人検査役席に坐っていた。田舎行司はときどき米太郎の指導をうけていた。ぜんたい下の端の相撲のときでも取組んでいるときには眞剣に真正面からにらんでいた。とても土俵をこなせるときとがあったが、それは綱取の時除獎のためだった。そのたびもう一度がいくぶん向いていた。国技館の検査役にくらべると、影の小さな貧弱な検査役だった。

大平はその父親の姿態を、じっといつまでもみていた。彼にとつては相撲の一場面よりも父親のひとつの動作のが必要なのだ。これから幾十年ののちまでも、網膜の奥にたたみこんでおかなければならぬ大切な記念像だったから。

若い肉塊はいくどももつれた。若者な力士の業がう[illegible]大勢の表情は[illegible]

れた彼の面に、さっと血の氣のさすときもあった。また参見るように瞼をとじていることもあった。きっと彼はあの旺んなりし日を想出しているのであろう。大正元年だったこのときに鉄道が開通されて記念に催された相撲大會に東北海道強い常たちをどれもこれも土俵の砂にうずめたことがあったが。その當時島の苦心あされたといわれたほどだった

本紙援助を感謝

左の方々より御援助戴きました事を感謝いたします。

▲ホープの向田青松氏
▲鈴木源之助氏息結婚記念
▲トロントの小島ヘンリー上氏夫妻 男兒出産祝
▲レイモンドの西山幸吉氏息結婚記念
▲トロントの永井[illegible]氏息結婚記念
▲ハミルトンの外海バーニー氏夫妻 息女出産記念
▲ピクチュアビュートの茶木太三郎氏 息女結婚記念

ニューカナデアン

結婚御挨拶

新 讓
的場 麗子

右兩名儀豫て婚約中の處去る四月十一日合同教會に於て清水牧師司式の下に結婚式を擧げ續いてスクオードに聊か披露の宴を催しました節は態態御來臨を忝し且つ過分の御祝辭並に御祝儀を頂き有難く厚くお禮申上ます。尚今後共兩名の爲め一層の御指導と御交誼の程お願い申上ます。先は略儀乍ら紙上を借りて厚く御禮申上ます。

トロント 父 新善太郎
母 同 [illegible]
トロント 父 的場仁市
母 同 秀子

人事消息

■出生
▲モントリオールの小宮山牧師夫人は四月十九日ロイヤル・ヴィクトリアン病院で女兒を出産。パトリシア・フジエと命名。
▲ハミルトンの外海バーニー氏夫人は四月八日マウント・ハミルトン病院に於て女兒を出産、デボラ・アン・サチ子と命名。
▲トロントの相星一男氏夫人（旧姓關セツ子）は四月二十日セントマイコル病院に於いて男兒を出産、ジョン・フォードと命名。

■死亡
▲ウエブスター・コーナースの中原久吉氏は四月十六日新西院病院で死去、二十日葬送した。

■尋ね人
▲元晩香坡でガーデナーをしていた角ローイ氏の現住所を御存じの方は知人ウッヅ氏から依頼。ニューカナデアンへ

故 久吉

故 久吉儀去る四月六日突然發病致し新西院病院に入院中には限りなき御配慮を賜りなお最高なる醫術の施しにも再び起つ事が出來ませず四月十六日午後四時半に逝に永眠致しました。四月廿日當地葬儀所に於きまして葬送致しました際は御多忙中にも不拘御會葬成下され尚且つ弔辭弔電御供花及び過大なる御香典を賜り御芳志の段厚々御禮申上げます。一々御參堂御禮申述可き處紙上を以ちまして略儀乍ら御禮申上げます。

四月廿二日
ウエブスター・コーナース
喪主 中原イト
中原定勝
姪婿 永田年男
姪 靜子
親族代表 村上澄松
森下永吉
友人代表 清水[illegible]
吉田勇七

■新電話
▲トロントの平島倉太郎氏宅の新電話番號はビーエル五十三六五九七
▲トロントの西村新左エ門氏宅の新電話番號はエッチ・エ十四八〇九

●ニューデンバー通信 木戸力徳氏は四月廿一日就働中過って顛落、肋骨一本を挫折し目下自宅で療養中ム廣用徳松氏は病氣のため養老院へ入院

求 酒場バーテンダー、掃除する者男女に抱らず。朝八時から午後三時頃迄。照會電話エッチ・エト四一二六

求 ガーデナー、電話オリヨハ五八九五、矢田部まで

經驗 あるクレーン乗ビッカー二名入用、六月初旬頃より、委細郵便。

加奈陀最大自動車賣買業
DUECK
Chevrolet — Oldsmobile — Cadillac
Chevrolet Trucks
1305 W. Broadway, Vancouver, B. C.
Phone CE. 1111
日本人部 上田伊八
晩香坡市第拾壹街二八三八 電話セーダー一二九一
御用の方は御電話下されば特別な方法で御相談に應じます

安息日再臨教會
■土曜日 午後一時
△安息日學校並
△聖安息日禮拜
下村牧師說教
題『頑れる聖述』

AMERICAN PRESIDENT LINES
日本行及び二世呼び寄せ
詳細は領事館旅行相談部へ御照會下さい、其の他移民税關事項の諸手續きは迅速且つ丁寧に御世話申し上げます
草野ホテル
Agent for Land, Sea and Air Travel
KUSANO TRAVEL BUREAU
1192 Ellis St. San Francisco, Calif.

二世呼寄せ
桑港で最も古い當ホテルは二世呼寄せに力を注ぎ、種々と便利を計り居ります。御地カナダよりの二世呼寄せの方で遠方なるため出迎へ等の出來ない時は本人の上陸後直ちに御地へ送り届けます。日本よりの乗船券並に桑港から御地迄の汽車賃をお送りになれば日本のカナダ領事館當局に届けて手續き致します。何卒御用命下さる樣願います
日本行專門
安藝ホテル
AKI HOTEL, 1651 Post St., San Francisco, Calif.
(Phone JOrdan 7-1114)

IMPERIAL BANK
OF CANADA
ELIZABETH & DUNDAS STS.
(116 Elizabeth St.)
TORONTO
L. J. WALKER, Manager
日本送金は自由
日本人顧客に便利を計る為常銀行では送金爲替（ラフト）を扱っております
外國爲替管理法の改正により本行への送金は自由となりました
本銀行を通じ送金して下さい
インピリアル銀行
ダンダス・エリザベス街支店
支配人エル・ジェー・ウオーカー

◇食料品一切◇
大西洋でとれたマグロ
一斤七十仙、御注文下さい
トロント市エリザベス街八 （九時半開店）
イー・オン・トレーディング
YEE ON TRADING COMPANY
8 ELIZABETH ST. TORONTO

畑下軍が團体優勝！

半數は白人觀衆、廣く興味を呼んだ柔道大會

黒帯クラスはスカラに栄冠

カナダ柔道連盟主催の第一回東部カナダ柔道大會は二十五日夜トロント市エクレジアンホールで催された。滿員の來観者のほとんど半數が白人男女であつたことはかかる催しとしては特異なことであり、それだけに柔道が日系人間だけでなく、廣くカナダ國民の興味を呼びおこしていることを物語つている。なにしろ九カ團体から選抜された柔道猛者約百數十名が一堂に集まり初顏合せとあつて試合前から早くも緊張した空氣がみなぎつていた。中村氏司會、森次フランク君の矢略説明、神野専氏および花月氏の挨拶などあつていよ〳〵ゲームに入つたが結果は次の通り

▽一級以下の個人試合で首精と寝技で技群の成績を示したオタワのタツツ君が個人賞杯をうけた。次賞はトロントのマーチン君が受賞

▽團体試合では第一回戦にハミルトン・ツイ對ト市ブロードビユウ・ワイ戰では八軍四對二で勝ち、モントリオル・スカラ對オタワはスカラ軍が七對〇で惨敗。クベツク・ハル對モントリオル正道館の試合はモ市が七對〇で樂勝。ト市ウエスト・エンド・ワイとト市歸道館對戰は引分、双方より選手一名宛を出し決戰、歸道館の辻君の抜がきまりワイ軍の大將エメコ君を見事に敗つて勝ち殘つた。

▽第二回戰、モ市正道館對ト市畑下(不戰一勝)では六對一で畑下チームが勝ち、オタワと歸道館戰はオタワ六對二で殘る。

▽第三回戰(準決勝)で不戰一勝のハミルトン對畑下軍の試合で畑下猛者はハ市五名を總なめの十對〇で勝利を占めた

兩軍の主將

天下分け目戰

▽決勝戰にはオタワのガーチエー氏指導の白人ばかりと畑下コーチ下の五名、うち三名は日系で畑下君の弟が二人加わり、いよいよ手に汗をにぎるチャンピョン試合。よく双方善戰、スコア二對二となりクライマックスは最高頂に達し觀衆の應援、テレビ・キャメラマンのクランキ。畑下軍の主將堀君とオタワ軍主將マーテル君の雌雄を爭う數十秒サツ、サツと足運びの音だけ聞える靜けさとなつたと思つた瞬間、堀君の掛聲もろとも決つた背負投げ。倒れたマーテル君が起きあがつて相手の手を握つた。凱歌遂に畑下チームにあがり、優勝杯をうけた。當夜の見ものであつた。

▽有段者勝抜き試合には二十餘名が參加、結局準決勝に丸橋對及川で丸橋が敗れ、スカラ對グッドイナフ對戰でスカラ二段が殘り、決勝で及川二段對スカラ二段、及川技ありを先取したがスカラの足挑いが見事に奏効、スカラ遂に優勝した。試合は十二時半散會

日本人を禮讃

モントリオル市長

モントリオルの日加會館開館祝賀會のことは既報の如くであるが、これに出席した同市のウード市長は祝辭の中で次のように述べたと通信があつた。

◇私は日本人禮讃者であるというのは日本人にはリーダーシップの精神に燃えている。此の精神こそ今は世界が望み求めているもので、東洋のリーダーシップは日本人が持つべき運命をもつている。日本人の秩序と犠牲はこれを立證する。

◇この精神は日系カナダ人にも現われて今日此の會館が生れたのも、よいリーダーシップがあるからである。日系人の此の精神はカナダの文化的遺產に多大の貢獻をもたらすものと信じ、私は感謝したい。

「ハプキ」の夕

日英兩語半々の芝居

トロント樂公會二世青年會では五月十六日午後八時からセント・ジョージス・パリシャ・ホールに於て「ハプキの夕」とファッション・ショウを催す「ハプキ」というのはカズキからもじつたものらしくて半分は日本語半分は英語でやる芝居で藝題は「一郎ソンゴ」——「桃太郎」の童話の終局見たようなもので、一九四一年十二月七日の開戰、總移動、そして今日に至るまでのことを織り込んだ悲喜こもごもの物語である。出演者は瀬尾クララ、松林ノビー、瀬尾ヴァイオラ、飯田アヤ子、松野トニー、松尾カール、永田マーク萩野ミシ、山本勇悟の諸君、入場券はエーワイピーエーの役員が取扱つている。

支那繪展覽

トロント市の支那人街にある國民黨支部ホール(新南京の裏)廣間で、支那の書家の作品が目下展覽されている。張榮彫君のコレクションで高劍父の作品、同徒將の墨繪など美事である。五月三日が最終日である。

悩む在米父兄

日系子弟が禁劑を使用

【ロサンゼルス發】日系米人子弟は犯罪數少く優秀民族だとほめられていたが、最近高校通學の日系子弟間に禁劑使用者がめつきり増加し、このまま放任すれば由々しき問題だと日系各團体が會合を開き善導方針について協議することになつている。相當數の禁劑服用者が日系二、三世間にあるわけだ。

ポールス牧師夫妻

招待して親睦

【モントリオル發】日系人の移動當時親身になつて種々世話をしてくれたポールス牧師夫妻が一年間の休暇で日本から歸加しているので、四月廿四日夜セント・ゼームス教會ホールで親睦會を開き夫妻を招待した。百餘名の出席者があり、同師が寫した日本における傳道ぶりのカラー・フイルムやスライドを上映して樂しい一夜をすごした。夫妻は夏には再び渡日、傳道を續ける

皇太子記念寫眞

先日ト大學ホールでの皇太子歡迎に際し奉迎委員會で依頼した記念寫眞數枚のサンプルが本社にあります。一枚一弗で二階堂氏が希望者にお分けする由。

ト市日語學園の資金募集映畫會

トロント日本語學園では來る五月十七日新映畫を入手すれば晝夜二回、さもなければ「空の天使」(美空ヒバリ主演)と「荒神山」を一回晝間だけ上映收益を全部學園資金に充てることになつている。その意味でできるだけ多くの入場を希望している

ト市サンガー

トロント佛教壯年會では來る五月三日午後二時からリーワヨン・ホールでサンガー「花祭り」を行い家族集會を催す映畫、ビンゴ、リフレッシメント、福引等があるので會員の家族一同の參加を希望

■營業案内 廣告參照

▲晩市の上田伊八氏はデュエツク自動車會社の日本人部主任となつて、各種自動車賣買に特別なサーヴイスをしている。

●新到着のレコード

▲テネシー・ワルツでデビュー以來淨詩盤で他の追隨をゆるさぬ江利チエミの豪華盤とタイヘイ新譜盤が參りました

いろは追分　青葉ショウ子
ちやん戀道中　野村
さらば寄港地　瀬川伸
支那服の娘さん　藤原チタカ
男の喧嘩笠　瀬川伸
戀の雪化粧　豆千代
波止場鴎　瀬川伸
旅の紅椿　平井昇夫
紺屋高尾　節井田豆
新炭坑節　豆千代
姉の胃袋　アチャコ エンタツ

テネシーワルツ　江利チエミ
家へおいでよ
テイフアツト　同
ガイガイガイ　同
ブラックスミス　同
上海
春雨
大津繪　香
浪曲(二枚つづき)　三門博
仲乘新三
江州音頭(二枚續き)
大石島原通ひ　四代目櫻川大龍

●再入盤——上州カラス、夏祭三度笠、二人の夢は今宵だけ、パリの花倉娘、アゲイン、かりそめの戀、玄海ブルース、パチンコ娘
●メール・オーダーは迅速に致します。廣告中は特價一枚一〇〇仙。(六枚以上送料不要)

グリンウッド・シーフッド

Greenwood Seafood, 1?? Greenwood, Ave.

トロント代理店 邦國書籍取次所

モナーク生命保險
後藤金平
ハミルトン市オクスフォード街五九 電話七一一九六〇
K. GOTO
Monarch Life Assurance Co.
204 Piggott Bldg., Hamilton, Ont.
Phone Office 2-2274, Res. 7-1960

モミ療法
特効 便秘 胃腸病 頭痛 神經痛 僂麻質斯 肩凝り 其他
(鹿兒島縣立盲學校鍼按科出身)
志風讓大
晩市パウエル街七六〇 五號室
電話ヘスチングス八九五二
(不在の節)同八六、エル

大中國飯店
The Great China Restaurant,
11 Elizabeth Street, Toronto.
Telephone EM. 4-5935

皆様を歡迎します

トロント市支那料理で一番味付上手なコックが自慢の一つであります。一度お出で下さればきつと満足されること請合です。日系人におなじみのトム・チヨウが接待し御婦人には女子が接待します。

◎結婚祝宴(百四十名と九十名の二室)
◎個人パーティー◎其他御宴會に是非御用命下さい

トロント市エリザベス街一一番
電話イーエム四・九九三五

是非お出で下さい

英國民の美風を日本に導入したい（五）

東京において　鈴木重三

常設機關を要望

日本にも英國を研究し英國をよく知る學者、識者は少なくないが、從來比較的狹い範圍に限られている。私はこれを遺憾とし今後それらの人々の蘊蓄や資料を開放し、更に絶えず英國から導入して、一般國民にたいし通俗的に圖書、新聞、雑誌、講演、映畫、演劇、競技、音樂、繪畫等々により、英國の國情、民情を紹介する、即ち象牙の塔より街頭に進出して、專ら大衆を對象に英國智識の普及をはかりたく思つている。この目的を達成するために、大英圖書館或は大英連邦文化協會（假稱）というべき機關の創立を必要とする。それには相當の資金を調達しなければならないが英國民性の眞價とその導入併わせて大英連邦との關係の重要性が理解されれば、その實現可能と信ずる。

ここにカナダを特記していないが、元來カナダの國風、文化と稱するも、畢竟英本國のそれ以外に多く出るものでないから、大英名稱のうちに包含するとして、更に南方のオーストラリヤおよびニュージーランド等のシスター・ドミニオンをも合せ、思想の理解融合と相俟つて、産業經濟面の資料を集めて紹介することも肝要である。

眞實の親善と強靱なる連携は、目先だけの眞似事をもつて足れりとせず、遠まわりのようではあるが、深く掘りさげて、思想の面に根底を見出しそれが普遍化され更にまた利害の共通性を必要とするものと信ずる。

◇

右の考案は年來の宿願であるが、恰も今年は英國女王エリザベス二世陛下の戴冠式が擧行せられ、日本からは、御名代として皇太子殿下がカナダを訪問して、御渡英參列される慶祝の年である。この佳き年を記念して是非實現したく寶念している。同時にカナダにおいても日本の文化國情紹介のため、何か恒久的機關が設立されればよいがと、今の私は太平洋を隔てて冀りながら、尚はカナダ氣分が躍動して、日英加の恒久親善のために熱望している。幸いにカナダ同胞間に同調協力を得らるればと念じつゝ、敢えて卑見を綴述した次第である。

（三月廿日稿）

紫煙

ケンソー

ラッキーな二世　本川グレース嬢

▽「えゝ、えゝ、ほんまでございますとも。うちの娘が皇太子さまにお附きして廻らしてくだはるのやと聞きましてな、もつたいこと、名譽なことやと申しておりますのやがな。ふつつか者ですさかい、間違いのないようにと、そればつかり心配しておりますのですが……」と本川グレース嬢の[illegible]語るのであつた。

▽日英兩語に堪能で愛くるしい丸顔の本川嬢が桑港までカナダ政府代表者らと共に出迎えにいつたというニュースは日本に寫眞入りで大きく報じられた。私だけではなく、このラッキーな娘さんは一体どんな人だろうかとみんなが好奇心を持つのは當然なことであろう。

▽ナイアガラはブロック・ホテルのランチ・カウンター、ホットドッグをぱくついているグレースさんをつかまえてインタビューした

問　皇太子とお話をしましたか

答　殿下から英語で話しかけられました

問　どんなことを聞れましたか

答　カナダのことなどです

問　皇太子の英語はご流暢ですか

答　えゝ、アクセントのないご立派な英語です

問　皇太子とお親しくなりましたでしよう。それを一つ

グレースさんは手に殘つたホットドッグを呑み込み、齒並みのよい口をしばらくもごもご動かしていたが、グッドバイと手をふつて逃げていつてしまつた。

▽本川政次郎氏夫妻は遙々ロンドンからナイアガラに來て皇太子さまを歡迎申しあげ、グレースさんとも對面、一家が喜び合つていた。日本のラジオ録音におさまつた本川さん夫婦の、よろこびをかくし切れぬ表情を、ぢつと滿足そうにみているグレースさん

▽多くの中から選ばれたこのラッキー・ガールの記憶のアルバムの中には數々の終生忘れ得られない思い出がいつまでもはられて殘るだろう。

東京通信（一）

有賀千代吉

中村哲君

先日中村哲君夫妻が突然やつて來た。彼は巨人のような大きな体の持主である。次女が餘りに智能發達速度が早いので、まだ今年の入學には二ケ月早いが、何んとか入學は出來ないものでしようか、という相談である。勿論私の學校は男兒ばかりなので何うにもならないが、公立校に頼んであげよう、といつて教育課長に電話で連絡して見たが、矢張り一寸無理だという。智能が秀れていて惜むなんて羨やましい限りである。「來年を待ちましよう。男の子の方は是非この學校へ入れて下さいよ」というので、いくつだいといつたら、五才ですよ、との返事。まだ二年あるじやないか、といつたら、今から頼んでおかなくちや、といつて歸つて行つた。

彼は歌手とし、又映畫俳優として固い地歩を占めていて「今度れ、悲劇の山下奉文に裁判官として出ます」それが濟んだらアメリカで公開されるテレビ映畫に出演します」といつて嬉しそうだつた。カナダ二世の爲めに氣を吐いてくれてまことに嬉しい。在加の方々も大いに聲援していただき度いものである。

今井献牧師

今度トロントの聖公會に親友今井献氏が赴任した。彼は戰爭によつて家族を失つた悲劇の人物であるだけに、實によき指導者である。可愛がつていただき度い。

皇太子を迎えて

セントキャスリン　一郎

昨日まで雪降り消えし若草の小驛に集ふはらからの顔

戰災の飛まつとなりし砂粒の身にありてよき太子迎へぬ

打首の罪大いなりし手を振れば　太子身近くほゝ笑み給ふ

歳同じ子を持つ親の心にて恙なく使命を祈りて伏す

再起なる祖國を己が身に受けて　心から贈る万歳の聲

創世のかためは知らず此の土地に　今日万歳のとどろき擧る

晩市

味元不二

北の國にも春は來ぬ
頃は卯月の半過ぎ
花らんまんと咲き匂ふ
スタンレーパークの晝下り
御父君の御つかひに
出で立ち給ふ御渡歐の
途上の皇子の御姿を
仰がむものと同胞は
待つ程もなく靜々と
日嗣の皇子は出でましぬ
未だ幼氣のぬけ切らぬ
いともやさしき御姿を
仰ぐもうれし今日の幸
やがて來らむ日の本の
象徴として立ち給ふ
若き日嗣の宮殿下
使命は重く恙なく
歸ります日を待ち給ふ
御父母君を偲びつゝ
君万歳に送られて
やがて消えゆく御姿の
去ります後に眼をやれば
靜心なく散る櫻花の
夢より淡き今日の幸

雜錄　「じゆうどう」

梅月生

皇太子殿下の御來訪と時を同じうして東京の鈴木重三氏から大變よい原稿を頂いた。鈴木氏はその結びで、日本に大英連邦文化協會というほどのものを設立し、同時にカナダにも、日本の文化や國情を紹介する機關を設けることを希望している。皇太子さまの御渡英にしげきされて、日本では、きつと鈴木氏が望んで居られるようなことが實現されることになるだろうと想われるが、カナダでも、やはり皇太子さまの御旅行を機縁として、同じような話が具体化することになれば幸である。

まずトロントでは、皇太子御歡迎の費用として集めた金の殘りを、日系人會館建設資金に廻すことになつているから、その會館が出來たあかつきには、それが「文化センター」ともなり、その中に日本文化紹介機關――日英文の圖書館なども設けられて……ということになれば、西洋人側からの協力も得られることになるであろう。夢物語りみたような話であるが、全然當でも望みもない夢ではないと思う。

さしあたつては既に「日本文化」は色々な面で、ぼつぼつカナダ人にも紹介されている。日本の芝居、舞踊、造園生花、そして柔道。

戰爭で日系人が中休みしていた間に、柔道は白人の間に急速に廣がつた。だが、嘉納師範の創始した講道館柔道の眞髓が、修業者の間にどの程度にまで理解されているかには、大きな疑問があるかも知れない。心理道徳よりも技、技よりも力――というようにむしろ逆な道を辿つているかも知れない。

「柔道は自衛の學たるに留らず、哲學であり、經濟學であり、また倫理學である」――小泉八雲。

こんなむつかしいことを言つて居られないかも知れないが、指導者も修業者も、最も高く深いところを目ざして努力しているものだと信ずる。それでこそ、多くの人々が柔道普及を鼓動することであろう。

印刷物一切
御用命に應じます
ニューカナヂアン

ニューカナディアン

The New Canadian
479 Queen Street West
Toronto, Ontario
(Phone EM. 6-5005)

毎週水土　二回發行
購讀料（前金拂）
半年三弗　一年六弗

日本文編輯者
梅月高市　森研三

參院でも左社進出 自由が四六名保持

【東京發】參議院議員選擧は二十四日行われたが、二十五日に判明した最終得票数によつて吉田首相派の自由黨參議が十一議席を新らしく獲得、持ち越し議員を合せて四十六議席を占めた。また再軍備反對の旗印を押し立てて進んでいる左派社會黨も九議席をふやし、一躍四十となり、第二黨となつた。一番不振なのは保守系の緑風會候補で二十議席を失い、やつと二十四議席を占めるにいたつた。共産黨は一名も當選せず完敗を喫した。

マニトバ州 六月八日に選擧

【ウィニペッグ發】マニトバ州政府キャンベル首相は先週末州選擧を來る六月八日に行う旨發表した。ノヴァ・スコシャ州は五月二十六日に、ビーシー州は六月九日にそれぞれ選擧を行うが、マニトバ州の政權をにぎつている自由進歩黨は勝利を期待し、その結果が翌日のビーシー州選擧で無力な自由黨に好影響することを望んでいる。マ州議會解散前の各政黨分野次の通り
▽自由進歩三〇▽連立五▽進歩保守九▽シーシーエフ七▽獨立一▽勞働進歩一▽空席一で合計五七議席

印度が仲介か 休戰交渉再開さる

【板門店發】傷病捕虜の交換もまず終り、半年以上も物別れとなつたままの休戰交渉が日曜より再開されたが果して今度こそ休戰成立の運びに達するかどうか、いまのところ甚だ疑問である。問題は捕虜を強制送還するか、しないということで、共産側が拒否してインドが仲介國となつて自發的歸國を拒否する捕虜を一時的に面倒をみるという案を受諾すれば案外交渉は進捗するものと見られるが、さもなければこの問題は依然としてガンとなつて休戰成立を妨げようといわれる。

東洋人呼寄を許せ マキニス議員が議會で強調

【オタワ發】ビーシー州選出の二議員は先週木曜、オタワ議會に於いてカナダ在住の東洋人系の家族を呼寄せることに關し政府が何等かの行動をとるよう要請した。すなわちピアケス議員（ナナイモ選出、進保）は多くの支那系カナダ人が中共にいる親類援助をしてカナダに呼寄せようとしているが中共政府の好餌となつてスパイを送りこんでいる事實がある。とにかくカナダ政府は何等かの措置をとるべきだと發言した。マキニス議員（晩市選出、シーシーエフ）はアジア系市民であるに拘わらず本國から親類を呼寄せることができず、差別されていると述べ、カナダ自体の利益だけという理由以外に何ものもない。カナダは東洋人に對する入國支障を一掃して、彼等と共に民主主義精神にもとずき世界を建設すべきであると強調、マキニス議員は「皇太子さえに對しカナダはあのような歓迎を與えた。カナダ人へ日本からカナダに歸りたいという日系カナダ人のために何んとかしてやるべきであろう」と述べた。

安價な日本製のトーテム・ポール 手刻り者が悲鳴擧る

カナダの代表的スーベニアトであるトーテム・ポールが日本で安價に作られ、ビーシー州にダンプされているというので土人手藝品製作者は商賣上つたりだと悲鳴をあげ出している—日本製トーテム・ポールは原價一個四仙、これがヴイクトリアやバンクーバーで七十五仙で賣られており、しかもメード・イン・ジャパンが刻み込まれていないさあつて土人スーベニア製作業者はこの日本品の脅威に對策を講じて貰いたいと政府筋に苦情を申出ているが、せめてる日本製トーテム・ポールにはハツキリ日本製だとわかるようにしてほしいといつている。

「落選、殘念と思わぬ」 憲政の神様、尾崎翁（九三）の心境

國會が開設されて以來當選二十五回、六十一年間の長い政治活動をつゞけてきた「憲政の神様」尾崎翁（九三）の落選の心境は左の通り

付添いの服部ノミさん（五〇）から「尾崎絶望」の見出しが躍る新聞をみせられて「あゝ落選か」と一言、別に悲しそうな顔もせず、ニコッと笑つたきりだという。翁は記者側の質問に次のように答えた。

『落選の感想は』

「珍らしいことだ。面白いこともあるものだ。大体今までに私ほど長く續いたことは、世界の歴史にはないと思います。選擧民が國會の意義を知らないのだ。私は落選して別に殘念とは思わない。」

『また立候補しますか』

「私は百才までは國のために盡そうという氣持で、この氣持は議員に出ても、出なくても同じことだ。世間が出よといえば出るよ」

日本品輸送濟み カナダ國博へ

既報の通り、來る六月一日から十二日までトロントで開催される國際貿易博覽會に日本は昨年の二倍のスペースを豫約、出品するが、今年は開期前に早く展示品が届くよう去る十八日午後横濱出帆の天城丸で輸送した。日本の參加商社はおよそ百八十、出品物は所報した如く精密機械、玩具、陶磁品、自轉車、センイ機械、科學センイ、カメラ、顯微鏡その他千三百點である。なお昨年のフェアに來たジエトロ、木村清氏が五月中旬に一人先行して準備のため來市する豫定。

カナダ生 日系兵は勇敢だ 朝鮮で作戰、指揮官がほめる

最前線で目下作戰中のカナダ生れ二世兵はみんな勇士であると日本タイムス紙は次のように報じている　十週間の後備任務を終つて前線に出動した英連邦軍中に日本で志願入隊したカナダ生れ二世軍人がはじめて一線火下をくゞつた。二世兵人は指揮官は彼等の勇敢な行動を讃めた。ボーカード中將は「私の見聞したかぎりに於て彼等はいずれもよく[illegible]質問で十二分に満足である」と最も[illegible]の讃辭を送つている。二十四名のカナダ二世軍人のうち約半數が前線で作戰中で、この二世兵たちはカナダ軍に入隊し[illegible]

二巨頭會議賛成

米國與論調査によると、ソ連指導者の變更によつて、アイゼンハワー大統領、マレンコフ首相およびチャーチル首相が[illegible]巨頭會議を行うことは有益であるという意見にも十八パーセントが賛成していると發表した。

漁組幹部を再選

【晩市發】左翼系と目されている漁者組合の幹事會計[illegible]ホーマー・スチーブンス[illegible]は會員一般投票で再選され、兩氏により今シーズン漁業交渉が行われる[illegible]

朝鮮の[illegible]山に身を[illegible]戰つているのである。

はなし

▽日本の自轉車競爭選手六名が五月中旬カナダ遠征、ト市共進會グラウンドで競輪するが、なおタバコ產地の中心地デルハイでも五月九、十兩日、カナダ選手權保持者らと競爭する豫定である

▽ビジネス・エジエントであつたアレックス・ゴードン兩氏[illegible]

カナダ批准 國際小麥協定を

【オタワ發】カナダ議會は二十七日國際小麥協定を批准したが、同協定によると小麥輸入國は割當小麥に對し最低一弗五十五仙、最高二弗五仙ブッシェルを支拂うことになつている。英國は今度は加盟していない[illegible]

ハワイに飛火 石油押留さる

既報の通り、日本石油の原料が濠洲へ[illegible]判定され、陸揚げ[illegible]經營できなくなつたので今度はこれが[illegible]去る六日日本丸[illegible]乘組員[illegible]日本石油[illegible]

アソ山大爆發 死者十名 負傷者[illegible]

【東京發】九州の阿蘇山が二十七日、大噴火し大爆發[illegible]見物客をふきとばし[illegible]修學旅行で登山中の小學生[illegible]死者十名、負傷者[illegible]名を出したことが判明、目下救助作業中[illegible]

Vancouver 'Niseis' Open Third Industrial Season Next Week

By GENICHI OHASHI

VANCOUVER — The pride and joy of the Japanese Canadian community, the Vancouver "Niseis" will open the 1953 Industrial Baseball League season on May 4 at Oppenheimer Park, more familiar as the old Powell Street Grounds. Their opposition will be Bodermakers, the 1952 league champions.

The "Niseis" who finished in [illegible] place last year, will have [illegible] of their veterans back although a few new faces will dot the lineup.

Saichi Tahara, 1952 Industrial League batting champion with a mark of .396 and star infielder-pitcher, and hustling infielder Mush Uyesugi who sported a .356 average last year, will lead the team in this season's battle for the pennant. The latter, prior to coming to the West Coast, starred with Taber Firemen and Coleman Cubs.

Among newcomers will be Johnny Inouye who will handle catching chores. The "Niseis" will again be coached by the popular Sandy Stein.

700 See E. Canada Judo Tournament

Nearly 700 persons watched as the Canada Judo Federation presented its first Eastern Canada Judo Tournament at the Ukrainian Hall on April 25. Five clubs from out-of-town, Hamilton YMCA, Montreal Seula, Ottawa, Montreal Seido-kwan, and Hull; and four clubs from Toronto, Broadview YMCA, West End YMCA, Kido-kwan and Hatashita's, took part. The meet involved over 150 judoists.

M. Tatz of Ottawa and D. Martin of Toronto won in the individual tourney while Hatashita's squad took the trophy in the team contests with a victory over Ottawa.

Members of the winning squad were J. Hatashita, T. Hatashita, V. Fagan, B. Kahn and T. Hori. Ottawa members were E. Dick, A. Caron, M. Tatz, T. Smith and A. Martalo.

5-GAME PLAYOFFS FOR TOP 6 TEAMS CONCLUDES MAJOR LEAGUE, TAKEDA INS. TAKES 1ST PLACE

It's Takeda Insurance, Ascot Cleaners, Spadina Bowling, Lowes Bros., Urabe Insurance and Radio Vision in a sudden-death 5-game playoffs this Friday. Finishing in the above order, these teams, after a 30-week schedule qualified for the season-ending playoffs in the Toronto Major Bowling League.

FINAL STANDING

Takeda Insurance	140 pts.
Ascot Cleaners	136
Spadina Bowling	132
Lowes Bros.	126
Urabe Insurance	119
Radio Vision	111
Yamada Studio	109
El Mocambo	105
Sora Construction	98
Lewis Men's Wear	96
DuRite Cleaners	95
Wasser's Radio	93
Menzie	88
Stan Kura Cleaners	82
T. Uyeda MB	81
Alexander	76

Leading all the way, Takeda took top place by overwhelming Yamada 7-0. Ascot made a valiant effort to move up with a similar triumph over Stan Kura but to no avail. Other games: Lowes Bros. 7, Lewis 0; Wasser's 7, Radio Vision 0; T. Uyeda MB 7, DuRite 0; Spadina 5, Sora 2; Menzies 5, Alexander 2; Urabe 5, El Mocambo 2.

Sandy Ono capped a brilliant season with a 858(327) to win high honors for the final week. Other high bowlers of the day were: T. Tanabe 818(318), B. Tanaka 830(365), M. Isoshima 812(315), G. Fukugaka 750, M. Baba 768(326), I. Furukawa 766, A. Muramoto 761, T. Honkawa 760, J. Izumi 736(310), R. Sora 726, B. Miyauchi 725, T. Kataoka 725(305), K. Kuroda 716, S. Takeuchi 798, J. Ito 309.

The playoffs this Friday, because of the two extra games, will start at 7 p.m. Teams out of the playoffs will meet in the consolation series to be under way.

London Signs Up For Keg Tourney

First non-Toronto entry to be received for the Eastern Canada Nisei Bowling Tournament has come from London. A men's team and some men's doubles entries have been filed.

This is the first time that London will be competing in the Nisei tourney now in its seventh year.

Tournament is to take place on Saturday, May 16.

London Plays Host To Hamilton Cagers, Dance To Follow

LONDON, Ont. — London-St. Thomas JCCA with the collaboration of JJCCA, its junior counterpart, is planning a Gala Basketball Dance in London, Saturday, May 2.

Basketball games have been arranged between the local teams versus their guests, Hamilton's Club Fidelis teams. All-girls teams from the two cities will also play in the evening. These are return games of the matches played in Hamilton recently. Other sports events are also being planned, therefore, local Niseis, their friends and those from the nearby Nisei towns should find the evening eventful and entertaining.

A cordial invitation is extended to all to come and join in the fun. The basketball games are scheduled to start at 7 p.m. at the King St. United Church gymnasium and the dance will take place after the game at the gym.

GIRLS SOFTBALL PRACTICES

The Club Anii girls softball team will hold a practice this Sunday, May 3, at Christie Pits from 2 p.m. All girls are invited to try out.

* * *

The Dafri girls softball team has slated practices on Friday, May 1, 6 p.m., and Sat., May 2, 10 a.m., at Coxwell Stadium.

Nisei Come Close But Fail To Win Titles in Tourney

So close and yet so far is a term which could be aptly applied to the All Nations reps in the recently concluded Toronto Inter-Church Shuttle Tourney at the Boulevard Club as three Nisei finalists were just nosed out at the finish.

Mary Shintani and Tad Miura, winners of the mixed "B" crown last year, moving right into the "A" finals with a sensational drive over formidable rivals, struck a tartar in M. Fink and John Masih and went down in two hard fought sets.

To the credit of the Nisei, they couldn't have met up with a stronger duo as Masih two seasons ago was a double winner, annexing both the Men's and Mixed titles. He is considered the top-notch player in the Inter-Church League.

Dick Arai playing in his first tourney, went great guns as he placed in two finals, in the "B" men's finals with George Shintani and with Toki Yoneniitsu in the "B" mixed. Ironically, John Fisk of High Park United faced Arai twice across the nets and came out victor twice. Arai [illegible] a fighting heart and [illegible] predicted that next year will be taking home all of the doubles.

[illegible]

The "B" Mixed semis saw three all-Nisei duos fighting it out. The surprise team of Leiko Miyake and Tosh Uyeda came through with a couple of great upsets over more experienced duos only to fall before Yonemitsu and Arai. Uyeda who at 15 is one of the youngest players in the tourney, really came into his own and from now on should be heard from.

[illegible]

6TH NISEI OPEN IN FULL SWING

The Sixth Nisei Shuttle Open is in the thick of its activities at the Metro Gym this week with some excellent shuttling [illegible].

Spectators can see the following: Wed.: Ladies Doubles, Men's Singles Finals; Thurs.: Mixed [illegible]; Fri.: [illegible] out-of-town entries [illegible] Sat. afternoon [illegible] Sat. 7 p.m. [illegible] finals.

CITY MOTOR SALES
(Cor. Ferguson & King)
Good Used Cars or New
Sales Representative:
MITS SHIMODA
186 Queen St. South
Phone 3-4604 — Hamilton

Join the WESTERN Booster DRIVE

SIXTH NISEI OPEN BADMINTON TOURNEY
PRESENTATION DANCE
at the Metropolitan Church Gym
(Bond & Shuter Streets)
● ADMISSION 75 cents ● TIME 8:30-12 p.m.
SATURDAY, MAY 2
Everybody Welcome! Come and see the finals of the Ladies, Men's & Mixed Doubles starting from 6:30 p.m. at the same site. Some of the best shuttlists in Eastern Canada will be in action!

SEVENTH ANNUAL EASTERN CANADA NISEI BOWLING TOURNAMENT
PRESENTATION DANCE
Royal York Hotel
SATURDAY, MAY 16
Stan Patton's Orchestra
DRESS OPTIONAL DANCING 9 to 12
ADMISSION: $1.25 per person

Hayashi studio
1284½ Queen W. — LA. 6878
Toronto, Ont.

JUDO SUITS
Made to Order
MRS. MITSUKO OMOTO
154 Madison Ave.
[illegible] Toronto

Lucien C. Kurata
Barrister and Solicitor
Notary Public
3 Adelaide St. E., Toronto
1st and 2nd Mortgage Loans
arranged
Off. EM. 6-0959 Res. LY. 3427

Yamada Studio Photography
284-A YONGE STREET, TORONTO, ONT.

We Specialize in [illegible]
E. J. SEALE
REAL ESTATE
[illegible] (1st Floor)
Phone MI. 0905 — Toronto

O. K. CLEANERS
101½ QUEEN ST. W.
For Pick-up and Delivery
Phone
EM. 8-6953

YONEMITSU
Watch Repair Shop
328 BROADVIEW AVE.
(near Gerrard St.)
Toronto Phone GL. 3652

Residence: EM4-0508
2 Vesta Drive
MAfair 1365
Andrew E. McKague,
Barrister, Solicitor, Notary Public
201 Northern Ontario Bldg.
330 Bay St.
(Corner Adelaide & Bay Sts.)
TORONTO

New & Used Car Sales & Service
ALL MAKES
Expert Vehicle Analysis
RATES REASONABLE
JAMES M. KAI
[illegible]
303 Westmoreland Ave.
ME. 6167 — TORONTO

T. KOBAYASHI & SON
LIFE, AUTO, FIRE
FLOATERS, ETC.
保険業一切
P.O. Box 149
KAMLOOPS, B.C.
Residence:
175 LEIGH ROAD
[illegible], B.C.

Mas . . . by J. NAKAMOTO

"It's because either spring is here or that he has a way with the girls."

Toronto JCCA Chapter Membership Fund Drive

Previous Total	**$2,245.00**
Mr. & Mrs. H. Bando	[illegible]
Yoshi Funeki	[illegible]
T. Aoki	[illegible]
Mr. Nozaye	[illegible]
Mr. S. Sato, Glenn & Louise	[illegible]
Tadashi Oda	[illegible]
Ted & Chizuru Matsubara	[illegible]
Sally Masaoka	[illegible]
Tomo Nishioka & Family	[illegible]
Ryutaro Tesa & Family	[illegible]
Mr. & Mrs. F. Hayashi	[illegible]
Yutaka Sugihara	[illegible]
T. Kawabe & Family	[illegible]
M. Fukuda	[illegible]
T. Kadowaki	[illegible]
Archie Moriyama	[illegible]
Saburo Araki	[illegible]
B. Sakamoto	[illegible]
Mrs. M. Tanezaki	[illegible]
G. Sakamishi	[illegible]
J. K. Iwasaki	[illegible]
Tom Takahashi	[illegible]
Fujio Yoshimoto	[illegible]
M. Shibata	[illegible]
Mabel Nishizaki	[illegible]
H. Kondo	[illegible]
K. Hamamoto	[illegible]
Mrs. Sho Hugo	2.00
Mr. & Mrs. K. Kozak	[illegible]
Hisashi Kutsukake	[illegible]
Chuhichi Oyama	[illegible]
K. H. Hiraoka	[illegible]
Mr. & Mrs. Mamoharu, Bob, Harold & Mike	5.00
Mr. & Mrs. M. Yoshida	5.00
T. Oikawa	[illegible]
Harold Kutsukake	5.00
T. Hasegawa	[illegible]
T. Ogaki	3.00
Toshiro Aoki	5.00
Morikichi Ito	[illegible]
T. Kunitomo	5.00
Koshiro Aoyama	[illegible]
Toyo Takata	[illegible]
T. Kodama	[illegible]
J. H. Fukamoto	[illegible]
Terry Ito	[illegible]
Total to Date	**$2,392.00**

(Advt.)

TORONTO AYPA PLANS AN UNIQUE ADVENTURE IN HISTRIONICS IN 'HABUKI NITE', FASHION SHOW

The Nisei Anglican Youth Peoples Association is presenting a "Habuki Nite" on Sat., May 16, at St. George's Parish Hall. The "habuki", a new word coined by the AYPA members, will be the feature of an unique evening of entertainment.

A fashion show—"half authentic, half ham" as explained by one of the members—will also be a highlight. About a dozen girls will model their own creations of gowns and dresses while Min Hagino will lead his modelling group in a novel type of male fashion show.

Various individual performances will be given by Nisei artists including violin and piano solos by Shin and Kay Fujino of Hamilton. Vocal renditions by such singers as Yoko Matsubayashi will be given.

But the high point will be the "habuki", an original 3-act play written by the AYPA members. The "habuki", meaning "half-English, half Japanese", is entitled "Ichiro Ringo", a sequel to the story of "Momotaro". Both serious and humorous in its connotations, the play depicts the story of the evacuation from Dec. 7, 1941, to the present time.

Players in the "habuki" will include Clara Soo, Nobby Matsubayashi, Viola Soo, Ayako Iida, Tony Katsuno, Carl Matsuo, Min Hagino, Mark Nagata, and Hiro Yamamoto.

Tickets are available from AYPA members or the Anglican congregation. The Nite begins at 8 p.m.

TORONTO SANGHA SLATES 'HANA-MATSURI' SOCIAL

The Toronto Sangha has planned a family "Hana-Matsuri" social on Sunday, May 3, at the Canadian Legion Hall, from 2 p.m.

Included in the program will be games, bingo, refreshments and door prizes. All members are cordially invited to attend.

PHOTOS OF RECEPTION SOLD AT NC OFFICE

Photos taken at the Prince Akihito reception at the Convocation Hall in Toronto are being sold at The New Canadian office. They picture the audience in good detail. Cost is $1.00.

BUYO GROUP TO DANCE AT UKRAINIAN HALL

The Kisaragi Club's Japanese Classical (Buyo) group will present a performance on Sat., May 23, at the Ukrainian Hall from 7 p.m.

CORRECTION

The personal note, April 25 issue, on the marriage of Tomiko Suzuki to Douglas Arai incorrectly stated that the latter is the son of Mrs. S. Arai. It should have read son of Mr. S. Arai.

OBITUARY

NAKAHARA

WEBSTERS CORNERS, B. C. — Hisakichi Nakahara passed away on April 16 at a hospital in New Westminster. Funeral services were held on April 20 at Websters Corners.

Toronto Gardeners Form Study Group

TORONTO — A gardeners' study group was organized at a goodwill meeting on April 19 at the Great China Restaurant. Attending were employers and their assistants.

The group will hold meetings to exchange information and study different methods of improving methods in grafting, pruning and other items. Gardening represents an occupation for many in Toronto and this group is expected to improve their work through co-operation.

The organization was suggested at a general meeting of the Toronto JCCA Issei Division recently. T. Kameoka and T. Umezuki of the chapter attended the meeting with the latter extending congratulations for the progress and reputation attained by the gardeners in Toronto.

OTHER WINNERS IN STAR'S ANNUAL SEWING CONTEST

Other winners in the Toronto Star's sewing contest announced this month were Ayame Matsui, second prize in Teen-Age Division, $30; Grace Ura, third prize in Glamour group, $20; Marianne Kanda, consolation prize for daytime dress; Mrs. Lucy Odamura, consolation prize in children's division. The latter two won two pairs of nylons.

SOCIAL CALENDAR

MAY

2—**Toronto.** Sixth Nisei [illegible] Open Presentation [illegible] Metropolitan Church [illegible] 12 p.m.

2—**London.** London [illegible] JCCA Basketball Dance [illegible] St. United Gym.

8—**Vancouver.** Vancouver [illegible] ers Dance, at Hastings [illegible] dium.

16—**Toronto.** Toronto AYPA "Habuki Nite", at St. George's Parish Hall.

16—**Toronto.** Seventh Annual [illegible] Canada Nisei Bowling Tournament Presentation Dance, at Royal York Hotel, 9-12 p.m.

17—**Edmonton.** Edmonton [illegible] Softball Exhibition, Married Men vs Single Men.

16-17-18—**Montreal.** Eastern Canada Young Buddhist League Conference, at Berkeley Hotel.

18—**Lethbridge.** Lethbridge JCCA May Frolic, at Henderson Lake Pavilion.

21—**Montreal.** Montreal Nisei Fellowship Group Pre-Summer Outing.

JUNE

21—**Edmonton.** Edmonton JCCA Gala Picnic, at Moonlight Bay.

CLASSIFIED SECTION

HELP WANTED

OPERATORS for pants shop. Apply 16 Adelaide St. West (third floor) Toronto, or call EM. 8-8913.

SERVICE STATION requires help for greasing and general duties. Apply Dundas & Manning, Toronto.

GARDENERS wanted, university student who can work during holidays. Y. Omori, 353 Rusholme Rd., Toronto; phone OL. 4035.

SEVERAL GARDENERS. Phone OL. 3/02, or LL. 4877, Toronto.

GARDENERS wanted full or part-time. Phone M. Yagi OL. 5835 Toronto.

DOMESTIC HELP WANTED

$100. CAPABLE GENERAL, sleep in [illegible] modern conveniences [illegible] children [illegible]. Call OR. 4274 (Toronto).

$80. GIRL or WOMAN for general, lakes in friendly home, no cooking, private room. Call HU. 8-2[illegible]

JUNIOR HIGH SCHOOL or high school girl to spend part of summer at lake with family (two children) and opportunity to remain with family in comfortable Winnipeg home (private room offered) in exchange for light household duties. Write Mrs. Fenson, 77 Cathedral Ave., Winnipeg.

FEMALE HELP WANTED

BOOKKEEPER AND typist, 5-day week, new office. Phone Miss Symons, EM. 8-4490, Toronto.

STENOGRAPHER, 5-day week, new office. Phone Miss Symons, Toronto.

DRESS OPERATORS, experienced. Apply Nat Laurie Inc., 141 Spadina Ave., Toronto.

GIRLS for light factory work, typing helpful but not essential, 5-day week. Apply Mayfair Specialty, 350 Sorauren Ave., Toronto.

WOMEN with electric sewing machines to do light sewing at home. Apply Mayfair Specialty, 350 Sorauren Ave., Toronto.

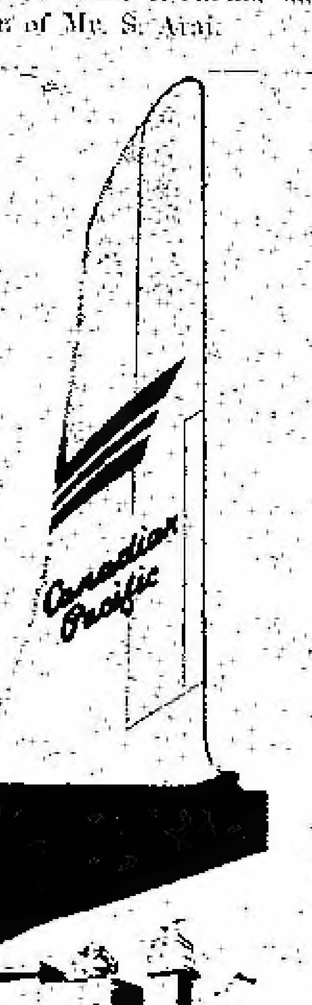
30% OFF

CANADIAN PACIFIC

fares from

THE ORIENT

Only Canadian Pacific offers new low fares to emigrants changing permanent residence to the Americas.



New

$450

Tokyo

to

Vancouver

Canadian Pacific

AIRLINES

CANADIAN PACIFIC AIRLINES

ROYAL YORK HOTEL EMpire 8-4[illegible]

or Your Travel Agent

Complete Line Of Insurance

保険一切

生命、火災、建築

自動車、その他

佐藤茂

- LIFE
- AUTOMOBILE
- FIRE
- FLOATER
- HEALTH
- OTHER TYPES

MICKEY S. SATO

Office: 21 Dundas Square

Phone EM. [illegible]

Residence: 526 Manning Ave.

Phone ME. [illegible]

TORONTO

KEN HORI

representative

Bernardi-Mathews Ltd.

REAL ESTATE BROKERS

1075 St. Clair Ave. W.

TORONTO

Office OL. 4241 - Res. GL. 891[illegible]

NOW OPEN

First Class Chinese Dishes

WELCOME NISEI

Weddings, Parties,

Banquets Will Be Arranged

KAM MOON

CHOP SUEY

74-B Elizabeth St.

EM. 6-7066 — Toronto

CELESTIAL GARDENS

Chop Suey House

92-A Elizabeth St., Toronto

BANQUETS AND FAMILY DINNERS

Hours: 12 Noon to 4 a.m.

Reservations: EM4-9035

Open 12 noon to 2 a.m.

Hoe Sai Gay

famous Chinese foods

69 Albert St. — Toronto

(at Elizabeth)

Telephone EM. 8-9[illegible]

Special attention given to take out orders.

SUITS & COATS

Order New Fro[illegible]

[illegible] New Samples

TAILORED TO YOUR EXACT MEASUREMENTS

— * —

MICHI ASHIKAWA

237 Seaton St. — Toronto

PHONE RA. 261[illegible]